



MILPITAS FIRE DEPARTMENT BUREAU OF FIRE PREVENTION

455 E. Calaveras Blvd., Milpitas, CA 95035 (408) 586-3365 FAX (408) 586-3378

2002年4月

主題 廚房排氣系統的檢修和維修

敬愛的企業負責人

市府最近察知一項關於清理和檢修廚房排氣系統的違法行爲，特致此函請閣下注意此事。

消防署有責任確保廚房排油煙罩及管道排氣系統的適當清理及滅火系統的定期檢修。工程部則負責執行關於任何污物排放至暴雨排水管的都市逕流條例規定 - 包括清洗廚房腳墊、地面及類似清洗的污水排放，所有這些污水均將流入溪流和舊金山海灣。

消防署近來曾發現不合格人員用腐蝕性化學劑清理廚房排氣系統，並使清理後的污水流入暴雨排水管。此類排放實屬違法行爲。請注意，排放污物至暴雨排水管會違反市府、州立和聯邦的法律。市府法規 (XI-16 條，防止非點源污染及保護水道) 中具體規定此類排放行爲可能會受到包括每天高達 25,000 美元的民法和行政法的雙重處罰。

為確保您使用合格的公司，我們建議您與為您檢修滅火系統的公司聯絡。這類公司能幫助您找到一家經認可的承包商，以為您執行清理工作。另外，請參閱內附的指導說明，其中列有市府對清理和維修的規定。市府將執行有關上述排放行爲的都市逕流條例，所以請採取必要行動，以確保您的企業遵守所有相關法律，且不會因違法行爲而遭罰款及受到法律制裁。

感謝您關注這件重要事項

謹致。

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Patricia Joki".
Patricia Joki
消防隊長

副本 市府工程師

廚房排氣系統的清理和維修

清理。應經常定期清理風罩、排油裝置、風管和其他配件至露出金屬層為止，勿使其表面覆蓋上厚重的油污。將排氣系統清理至露出金屬層後，其表層應不會被塵粉或其他物質覆蓋。整套排氣系統應請受過適當訓練、合格且由苗必達市消防署認可的公司或人員來進行檢查，應依下列時間表 (NFPA 8.3.1) 來檢查整套排氣系統：

烹調量類型	頻率
用固體燃料烹調的系統	每月
烹調量大的系統（例如 24 小時烹調、炭烤或炒鍋烹調）	每季
烹調量適中的系統	每半年
烹調量小的系統，例如教會、日間營地、季節性商戶或老年中心	每年

證書。在通風口進行清理服務時，應將顯示檢查或清理日期的證明放置在該場所內。清理完畢時，通風口清理商應在廚房區放置或顯示標明清理日期和維修公司名稱的標籤，同時也應顯示未清理區域。(NFPA 8-3.12)

檢修。應請受過適當訓練的合格人士檢查並維修滅火系統，及檢修含隨時排水滅火系統的登記排氣風罩，每 6 個月至少需進行一次。(NFPA 8-2)